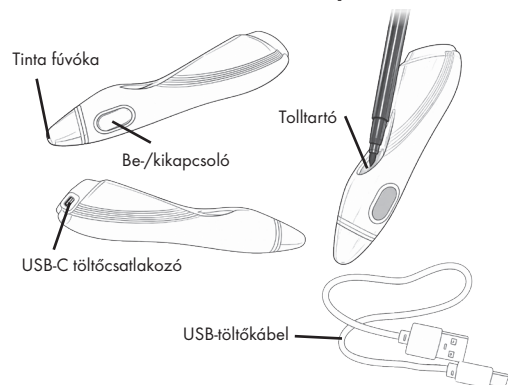


Festékszóró pisztoly készlet

hu Használati utasítás

Áttekintés (szállítási terjedelelem)



EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A jelen használati útmutatóban leírt termék megfelel az EU összes vonatkozó harmonizált követelményének. A teljes megfelelőségi nyilatkozat és a használati útmutató az interneten, a www.jaxmotech.de/downloads címen található.

Az útmutatóról

Ez az festékszóró toll egy elektromos játék kreatív rajzoláshoz és festéshez papírra. Vízbázisú akvarell ceruzákkal való használatra tervezték, és lehetővé teszi a festék szórással történő felvitelét. Ez lehetővé teszi minták, színátmenetek és dekoratív elemek alkotását. A sablonkártyák támogatják a kreatív játékok, és segítenek a felhasználóknak különböző tervek kontrollált létrehozásában.

Őrizze meg ezt az útmutatót későbbi felhasználás céljából, mivel fontos információkat tartalmaz. Ha a terméket továbbadja, akkor ezt az útmutatót is mellékelni kell. Az útmutatóban használt jelzések:

-  Ez a jelzés sérülésveszélyre figyelmeztet.
-  Ez a jelzés elektromos áram okozta sérülések veszélyére figyelmeztet.

Az útmutatóban szereplő kulcsszavak:

A **VESZÉLY** szó súlyos sérülés vagy halál közvetlen veszélyére figyelmeztet.

A **VIGYÁZAT** szó lehetséges kisebb sérülésekre figyelmeztet. A **FIGYELEM** szó lehetséges dologi károkat figyelmeztet.

-  Így jelölik a kiegészítő információkat.

Biztonsági utasítások

A festékszóró toll használati útmutatója: Felhasználási cél

Ez a termék 6 éves vagy annál idősebb gyermekek számára készült, a mellékelt tollakkal és sablonkártyákkal való festéshez. Csak felnőtt felügyelete mellett használható!

Ez a termék magáncélú használatra készült, kereskedelmi célra nem alkalmas.

Általános biztonság

- Figyelem! 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas; a kis alkatrészek fulladásveszélyt okozhatnak.
- Használat és töltés csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett engedélyezett.
- Használat közben ne irányítsa a tollat mások arcára.
- A csomagolóanyagok nem kerülhetnek gyermekek kezébe.. Különböző veszélyeket jelentenek, beleértve a fulladásveszélyt is!
- Figyelem! Ezt a játékot csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett szabad használni.
- Figyelem! A játékot nem szabad az ajánlottnál több áramforráshoz csatlakoztatni.
- Figyelem! A játék csak játékokhoz való transzformátorral vagy hálózati adapterrel használható.
- Figyelem! Ez a játék csak olyan transzformátorral vagy tápegységgel üzemeltethető, amely megfelel a következő szakaszban felsorolt specifikációknak.

A toll töltése

Figyelem! A játékot csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.

- Kizárólag **1-5 V** és **1000 mA** kimeneti teljesítményű tápegységet használjon.
- Ne használjon **5 V 1 A**-nél nagyobb hálózati adaptert a töltéshez
- A gyors töltés tilos

Töltési folyamat

- Csatlakoztassa a toll töltőcsatlakozójának C típusú bemenetét az USB-kábelhez és a hálózati adapterhez (nem tartozék).
- A töltési folyamat közben a piros jelzőlámpa folyamatosan világít.
- A töltési folyamat akkor fejeződik be, amikor a töltés jelzőlámpa **kéken** világít.
- A töltési idő körülbelül 2-2,5 óra.

Figyelem! A terméket csak felnőtt felügyelete mellett és gyúlékony anyagoktól távol töltsen.

Tudnivaló:

- Javasoljuk, hogy használat után azonnal, vagy alacsony teljesítmény esetén **töltsen fel a tollat**.
- Ha a tollat hosszabb ideig nem használja, **száraz helyen tárolja**.
- A mélykisülés elkerülése érdekében háromhavonta töltsen fel a tollat.

Kezelés

- Távolítsa el a kupakot az akvarell ceruzáról, és helyezze be a ceruza tartóba, amíg a hegye el nem éri a mélyedés alját.
- Helyezze a sablonkártyát a papírra. A toll tinta fúvókája ne legyen túl közel a rajzfelülethez. A szórás megkezdéséhez a be-/kikapcsoló megnyomásakor tartson bizonyos távolságot.
- A tinta alkalmankénti csepegése normális. Egy törölkendővel le tudja törölni, hogy ne kerüljön más tárgyra.
- Vegye ki az akvarell ceruzát a ceruzatartóból, és tegye vissza a kupakot, hogy megakadályozza a tinta elpárolgását hosszabb használat után.

Tudnivalók az akkumulátorról

- Ne tegye az akkumulátorokat túl forró helyre (pl. direkt napsütésre, tűz közelébe), és ne dobja őket tűzbe. Az akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Az akkumulátor fixen be van szerelve a készülékbe, és nem cserélhető.
- Soha ne sértse meg az akkumulátort. Az akkumulátor burkolatának sérülése robbanás- és tűzveszélyt okozhat!
- Soha ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit/csatlakozóit. Ne dobja tűzbe az akkumulátort vagy a készüléket. Robbanás- és tűzveszély áll fenn!
- Kizárólag normál környezeti feltételek mellett (szobahőmérséklet és páratartalom) használható.
- A készülék csak mérsékelt égővi területeken használható. Ne használja trópusi vagy különösen párs éghajlaton.
- Ne vigye a készüléket hideg környezetből meleg környezetbe, és fordítva. A kondenzáció károsíthatja a készüléket és az elektromos alkatrészeket.
- Ne töltsen a cellákat és az akkumulátorokat hosszabb ideig, amikor nincsenek használatban.
- Ha az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak van kitéve, az robbanás vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok kiáramlását okozhatja.
- A készülék ártalmatlanítása előtt vegye fel a kapcsolatot egy villanyszerelővel vagy a kereskedőjével az akkumulátorok eltávolítása és környezetbarát módon történő ártalmatlanítása érdekében.

Műszaki adatok

Modell	: AP 503
Termékszám	: 765 619
Akkumulátor (nem cserélhető)	Lítium-ion: 3,7 V $\approx$ 500 mAh : Névleges energia: 1,85 Wh (az ENSZ 38.3 szabvány szerint tesztelve)
Bemenet	: 5 V $\approx$ 1 A
Töltési idő	: kb. 2-2,5 óra
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között

Információk a beépített akkumulátorról:

Akkumulátor modell	: 14500 500 mAh
Akkumulátor gyártója	: Lida Zhaoneng Battery (Dongguan) Co., Ltd Liuyongwei Huangzhou Industrial Road, Wanjiang Street, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China
E-mail cím	: 2214278998@qq.com
Gyártás dátuma	: 2026/01 Gyártó ország: Kína
Gyártó	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarouis, Germany (Németország) info@jaxmotech.de

A termékfejlesztés jegyében fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a műszaki és optikai módosításokat hajtsunk végre a terméken.

Ártalmatlanítás

A termék és a csomagolása értékes, újrahasznosítható anyagokból készült. Ez csökkenti a hulladékot, és védi a környezetet. A **csomagolást** fajtánként ártalmatlanítsa. Használja a helyi hulladékgyűjtő létesítményeket papír, karton és könnyű csomagolás gyűjtésére.

-  **Készülékek, eldobható akkumulátorok és újratölthető akkumulátorok** Az ezzel a szimbólummal jelölt tárgyakat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Önnek törvényi kötelezettsége a régi készülékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak. Ezen anyagok nem megfelelő tárolása és ártalmatlanítása károsíthatja a környezetet és az egészséget. A régi készülékeket ingyenesen átvevő gyűjtőpontokról a helyi önkormányzatnál vagy a városi önkormányzatnál kérhet információt. A lapos, eldobható és újratölthető akkumulátorokat a városi gyűjtőhelyen kell leadni, vagy vissza kell vinni az akkumulátor kereskedőhöz. Az eldobható lítium akkumulátorok és az újratölthető akkumulátorok érintkezőit le kell ragasztani a kidobás előtt.
-  **Figyelem!** A készülék újratölthető akkumulátorokat tartalmaz, amelyek biztonsági okokból véglegesen be vannak szerelve a készülékbe, és a burkolat megsérítése nélkül nem távolíthatók el. A nem megfelelő szétszerelés veszélyeket rejt. Kérjük, sértetlenül vigye el a készüléket egy gyűjtőhelyre, ahol a készüléket és az akkumulátort megfelelően ártalmatlanítják.

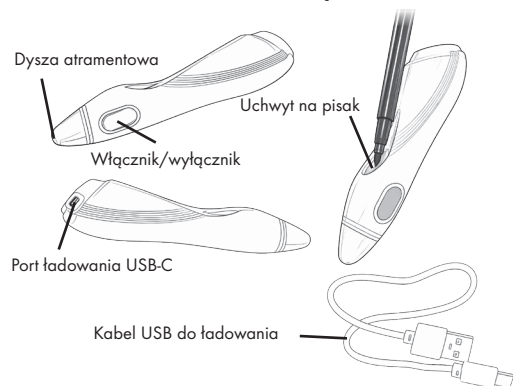
Modell	: AP 503
Gyártó	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarouis, Germany (Németország), info@jaxmotech.de



Airbrush Set

Podręcznik użytkownika

W skrócie (zawartość opakowania)



EC – DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt opisany w niniejszej instrukcji obsługi jest zgodny ze wszystkimi odpowiednimi zharmonizowanymi wymogami UE. Pełną deklarację zgodności oraz instrukcję obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.jaxmotech.de/downloads.

O niniejszej instrukcji

Ten aerograf jest elektrycznie sterowaną zabawką do kreatywnego rysowania i malowania na papierze. Jest przeznaczony do stosowania z pisakami akwarelowymi na bazie wody i umożliwia nakładanie farby przez natryskiwanie. W ten sposób można tworzyć wzory, gradienty kolorów i wzory dekoracyjne. Karty szablonów obsługują kreatywną grę i pomagają użytkownikom tworzyć różne projekty w kontrolowany sposób.

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości, ponieważ zawierają ważne informacje. Podczas udostępniania artykułu należy również uwzględnić te instrukcje. Oznaczenia w tej instrukcji:

Ten znak ostrzega Cię o ryzyku obrażeń.

Ten znak ostrzega Cię o ryzyku obrażeń spowodowanych elektrycznością.

Słowa sygnałowe w tym przewodniku:

NIEBEZPIECZEŃSTWO ostrzega przed bezpośrednim poważnym ryzykiem obrażeń lub zagrożeniu dla życia.

OSTROŻNIE ostrzega przed możliwymi drobnymi obrażeniami. UWAGA ostrzega przed możliwymi uszkodzeniami mienia.

W ten sposób oznaczone są informacje uzupełniające.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Podręcznik użytkownika aerografu elektrycznego: Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku 6 lat i starszych do malowania za pomocą dotoczonych pisaków i kart szablonowych. Do użytku tylko pod nadzorem osoby dorosłej! Produkt przeznaczony jest do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Ogólne bezpieczeństwo

- Uwaga! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy życia; małe części mogą stanowić zagrożenie zadławieniem.
- Używanie i ładowanie są dozwolone wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.
- Nie kieruj pisaka w twarz ludzi podczas użytkowania.
- Materiały opakowaniowe powinny być trzymane z dala od rąk dzieci. Stanowią różne zagrożenia, w tym ryzyko uduszenia!
- Uwaga! Ta zabawka powinna być używana wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Uwaga! Nie podłączaj zabawki do większej niż zalecana liczby źródeł zasilania.
- Uwaga! Zabawka może być używana wyłącznie z transformatorem do zabawek lub zasilaczem do zabawek.
- Uwaga! Ta zabawka powinna być obsługiwana tylko z transformatorem lub zasilaczem, który spełnia specyfikację wymienioną w następnej sekcji.

Ładowanie pisaka

- Uwaga! Zabawkę można załadować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Używaj tylko zasilacza o mocy wyjściowej **1–5 V i 1000 mA**
 - Do ładowania nie używaj zasilacza, który jest wyższy niż **5 V 1 A**
 - Szybkie ładowanie jest zabronione

Proces ładowania

- Podłącz wejście typu C portu ładowania na pisaku do kabla USB i zasilacza (brak w zestawie).
- Podczas ładowania czerwona lampka sygnałowa świeci się w sposób ciągły.
- Ładowanie jest zakończone, gdy lampka sygnalizacyjna ładowania zmieni kolor na **niebieski**.
- Czas ładowania wynosi ok. 2–2,5 godziny.

Uwaga! Ładuj produkt tylko pod nadzorem osoby dorosłej i z dala od materiałów łatwopalnych.

Uwaga:

- Zaleca się naładowanie pisaka **w odpowiednim czasie** po użyciu lub gdy moc jest niska.
- Jeśli pisak nie jest używany przez długi czas, przechowuj go w **suchym miejscu**.
- Ładuj pisak co trzy miesiące, aby uniknąć głębokiego rozładowania.

Obsługa

- Zdejmij nasadkę z pisaka akwarelowego i włóż ją do uchwytu na pisak, aż końcówka dotrze do dna wnęki.
- Umieść kartę szablonu na papierze. Dysza atramentowa pisaka nie powinna znajdować się zbyt blisko powierzchni malowania. Zachowaj pewną odległość, naciskając włącznik/wyłącznik, aby rozpocząć natryskiwanie.
- Sporadyczne kapanie atramentu jest normalne. Możesz wytrzeć go do czysta szmatką, aby zapobiec dostaniu się na inne przedmioty.
- Wyjmij pisak akwarelowy z uchwytu na długopis i załóż z powrotem nasadkę, aby atrament nie odparował po dłuższym użytkowaniu.

Informacje o baterii

- Nigdy nie wystawiaj baterii na nadmierne ciepło (takie jak palące słońce, ogień) i nigdy nie wrzucaj ich do ognia. Baterie mogą eksplodować.
- Bateria jest na stałe zainstalowana w urządzeniu i nie można jej wymienić.
- Nigdy nie uszkadzaj baterii. Jeśli obudowa baterii zostanie uszkodzona, istnieje ryzyko wybuchu i pożaru!
- Nigdy nie zwieraj styków/połączeń baterii. Nie wrzucaj baterii ani urządzenia do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu i pożaru!
- Stosuj tylko w normalnych warunkach pokojowych (temperatura i wilgotność).
- Urządzenie nadaje się tylko do użytku w umiarkowanych szerokościach geograficznych. Nie stosuj w klimacie tropikalnym lub szczególnie wilgotnym.
- Nie przesuwaj urządzenia z zimnego do ciepłego otoczenia i odwrotnie. Kondensacja może uszkodzić urządzenie i elementy elektryczne.
- Nie ładuj ogniw i baterii przez dłuższy czas, gdy nie są używane.
- Jeśli bateria jest narażona na bardzo niskie ciśnienie powietrza, może spowodować wybuch lub ucieczkę łatwopalnych cieczy lub gazów.
- Przed utylizacją urządzenia skontaktuj się ze specjalistą ds. elektryków lub sprzedawcą, aby wyjąć baterie i wyrzucić je w sposób przyjazny dla środowiska.

Specyfikacje

Model	: AP 503
Numer produktu	: 765 619
Bateria (niewymienna)	: Litowo-jonowy: 3,7 V === 500 mAh Energia znamionowa: 1,85 Wh (przetestowana zgodnie z UN 38.3)
Wejście	: 5 V === 1 A
Czas ładowania	: ok. 2–2,5 godziny
Temperatura otoczenia	: +10 do +40 °C

Informacje o wbudowanej baterii:

Model baterii	: 14500 500 mAh
Producent baterii	: Lida Zhaoneng Battery (Dongguan) Co., Ltd Liuyongwei Huangzhou Industrial Road, Wanjiang Street, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China
Adres e-mail	: 2214278998@qq.com
Data produkcji	: 2026/01 Wyprodukowano w Chinach
Wyprodukowane przez:	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Niemcy) info@jaxmotech.de

W ramach ulepszeń produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania technicznych i wizualnych zmian w artykule.

Utylizacja

Przedmiot i jego opakowanie wykonane są z cennych materiałów, które można poddać recyklingowi. Zmniejsza to ilość odpadów i chroni środowisko. Wyrzucić **opakowanie według rodzaju**. Skorzystaj z lokalnych możliwości zbierania papieru, kartonu i lekkich opakowań.

Urządzeń, akumulatorów jednorazowych i akumulatorów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego! Prawo zobowiązuje użytkownika do utylizacji starych urządzeń oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. Mogą one szkodzić środowisku i zdrowiu, jeśli są niewłaściwie przechowywane i usuwane. Aby uzyskać informacje na temat punktów zbiórki, które bezpłatnie akceptują stare urządzenia, skontaktuj się z administracją gminy lub miasta. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Płaskie baterie jednorazowe i akumulatory wielokrotnego ładowania należy zwrócić do miejscowego punktu zbiórki lub zwrócić do sprzedawcy baterii. Styki jednorazowych baterii i akumulatorów litowych należy zakleić taśmą przed utylizacją.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulatory, które są mocno wbudowane w urządzenie ze względów bezpieczeństwa i nie można ich wyjąć bez uszkodzenia obudowy. Niewłaściwy demontaż stwarza ryzyko. Dlatego należy przenieść urządzenie nieuszkodzone do punktu zbiórki, w którym urządzenie i bateria są prawidłowo utylizowane.

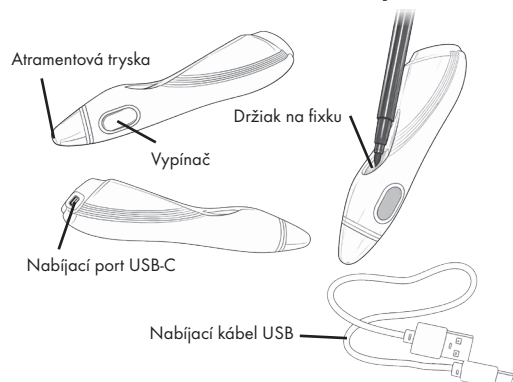
Model	: AP 503
Wyprodukowane przez:	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Niemcy), info@jaxmotech.de



Sada airbrush

sk Návod na použitie

Prehľad (rozsah dodávky)



VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Produkt opísaný v tomto návode na použitie spĺňa všetky relevantné harmonizované požiadavky EÚ. Vyhlásenie o zhode v plnom rozsahu a návod na obsluhu nájdete na internete na adrese www.jaxmotech.de/downloads.

Všeobecné informácie

Táto airbrush fixka je elektricky poháňaná hračka na kreatívne kreslenie a maľovanie na papier. Je určená na použitie s akvarelovými fixkami na vodnej báze a umožňuje nanášanie farby striekaním. To umožňuje vytvárať vzory, farebné prechody a dekoratívne dizajny. Šablóny podporujú kreatívnu hru a pomáhajú používateľom vytvárať rôzne dizajny kontrolovaným spôsobom.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. Pri poskytnutí tohto produktu ďalšej osobe je potrebné k nemu priložiť aj tento návod. Symboly použité v tomto návode:

- ! Táto značka vás varuje pred rizikom poranenia.
- ⚡ Táto značka vás varuje pred nebezpečenstvom zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO varuje pred bezprostredným rizikom vážneho zranenia alebo smrti.

POZOR varuje pred možnými ľahkými zraneniami. **UPOZORNENIE** varuje pred možnými škodami na majetku.

- ! Takto sa označujú dopĺňujúce informácie.

Bezpečnostné pokyny

Návod na použitie airbrush fixky: Zamýšľané použitie

Tento produkt je určený pre deti vo veku od 6 rokov na maľovanie pomocou fixiek a šablón v balení. Používajte iba pod dohľadom dospelých osôb!

Tento produkt je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Všeobecná bezpečnosť

- Pozor! Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti môžu predstavovať riziko udusení.
- Používanie a nabíjanie sa povoľuje iba pod priamym dohľadom dospelých osôb.
- Počas používania nesmerujte fixkou ľudom do tváre.
- Obalové materiály sa musia uchovávať mimo dosahu detí. Predstavujú rôzne nebezpečenstvá vrátane rizika udusení!
- Pozor! Táto hračka sa smie používať iba pod priamym dohľadom dospelých osôb.
- Pozor! Hračka sa nesmie pripájať k väčšiemu počtu zdrojov napájania, ako je odporúčaný počet.
- Pozor! Hračka sa smie používať iba s transformátorom na hračky alebo napájacím zdrojom na hračky.
- Pozor! Táto hračka sa smie prevádzkovať iba s transformátorom alebo napájacím zdrojom, ktorý spĺňa špecifikácie uvedené v nasledujúcej časti.

Nabíjanie fixky

- Pozor! Hračka sa smie nabíjať iba pod dohľadom dospelých osôb.
- Používajte iba zdroj napájania s výstupným výkonom **1-5 V a 1000 mA**
- Na nabíjanie nepoužívajte napájací adaptér s výkonom viac ako **5 V 1 A**
- Rýchle nabíjanie je zakázané

Nabíjanie

1. Pripojte vstup typu C nabíjacieho portu na fixku ku káblu USB a napájaciu adaptér (nie je súčasťou balenia).
 2. Červená kontrolka počas nabíjania svieti nepretržite.
 3. Po dokončení nabíjania kontrolka nabíjania svieti **modro**.
 4. Čas nabíjania je približne 2 - 2,5 hodiny.
- Pozor!** Produkt nabíjajte iba pod dohľadom dospelých osôb a mimo dosahu horľavých materiálov.

Upozornenie:

- Odporúča sa **fixku nabíť ihneď** po použití alebo keď je batéria takmer vybitá.
- Ak fixku nebudete používať dlhší čas, uskladnite ju na **suchom mieste**.
- Fixku nabíjajte každé tri mesiace, aby ste predišli hlbokému vybitiu.

Použitie

1. Odstráňte uzáver z akvarelovej fixky a vložte ju do držiaka na fixku tak, aby hrot dosiahol na spodok priehlbiny.
2. Položte šablónu na papier. Tryska atramentu fixky by nemala byť príliš blízko kresliacej plochy. Pri stlačení vypínača na spustenie procesu striekania dodržujte určitú vzdialenosť.
3. Občasné kvapkanie atramentu je normálne. Môžete ho utrieť handričkou, aby sa nedostal na iné predmety.
4. Vyberte akvarelovú fixku z držiaka na fixky a nasadte uzáver, aby ste zabránili odparovaniu atramentu po dlhšom používaní.

Upozornenie ohľadom batérií

- Nikdy nevystavujte batérie nadmernému teplu (napr. priamemu slnečnému žiareniu, ohňu) a nikdy ich nevhadzujte do ohňa. Batérie by mohli explodovať.
- Batéria je v zariadení trvalo pripevnená a nie je možné ju vymeniť.
- Nikdy nepoškodzuje batériu. Poškodenie krytu batérie predstavuje nebezpečenstvo výbuchu a požiaru!
- Nikdy neskratujte kontakty/svorky batérie. Nevhadzujte batériu ani zariadenie do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu a požiaru!
- Používajte iba za bežných izbových podmienok (teplota a vlhkosť).
- Zariadenie je vhodné na použitie iba v miernych zemepisných šírkach. Nepoužívajte v tropickom alebo obzvlášť vlhkom podnebí.
- Neprenášajte zariadenie z chladného do teplého prostredia a naopak. Kondenzácia môže spôsobiť poškodenie zariadenia a elektrických komponentov.
- Nenabíjajte články a batérie dlhší čas, keď sa nepoužívajú.
- Ak je batéria vystavená extrémne nízkej tlaku vzduchu, môže to spôsobiť výbuch alebo únik horľavých kvapalín či plynov.
- Pred likvidáciou zariadenia kontaktujte elektrikára alebo predajcu, aby vybral batérie a zlikvidoval ich spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Technické údaje

Model	: AP 503
Číslo produktu	: 765 619
Batéria (nevymeniteľná)	: Liitum-iónová batéria: 3,7 V === 500 mAh Menovitá energia: 1,85 Wh (testované podľa UN 38.3)
Vstup	: 5 V === 1 A
Čas nabíjania	: približne 2 - 2,5 hodiny
Teplota okolia	: +10 až +40 °C

Informácie o vstavanej batérii:

Model batérie	: 14500 500 mAh
Výrobca batérie	: Lida Zhaoneng Battery (Dongguan) Co., Ltd Liuyongwei Huangzhou Industrial Road, Wanjiang Street, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China
E-mailová adresa	: 2214278998@qq.com
Dátum výroby	: 2026/01 Vyrobené v Číne
Výrobca spoločnosť	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Nemecko) info@jaxmotech.de

V rámci vylepšenia produktu si vyhradzuje právo na technické a vizuálne zmeny produktu.

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Znižuje sa tým odpad a chráni sa životné prostredie. **Balenie** zlikvidujte podľa materiálu. Využite miestne zariadenia na zber papiera, kartónu a ľahkých obalov.

- Zariadenia, jednorazové batérie a nabíjateľné batérie** označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Zo zákona máte povinnosť likvidovať staré spotrebiče oddelene od domového odpadu. Elektrické spotrebiče obsahujú nebezpečné látky. Nesprávne skladovanie a likvidácia týchto látok môže poškodiť životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré zariadenia, získate od obecného alebo mestského úradu. Vybité jednorazové a nabíjateľné batérie sa musia odovzdať na komunálnom zbernom mieste alebo vrátiť predajcovi batérií. Kontakty jednorazových liťiových batérií a nabíjateľných batérií sa musia pred likvidáciou prelepiť páskou.
- Pozor!** Toto zariadenie obsahuje nabíjateľné batérie, ktoré sú z bezpečnostných dôvodov trvalo zabudované vo vnútri zariadenia a nemožno ich vybrať bez poškodenia krytu. Nesprávna demontáž predstavuje riziká. Nepoškodené zariadenie odneste na zberné miesto, kde sa zariadenie aj batéria riadne zlikvidujú.

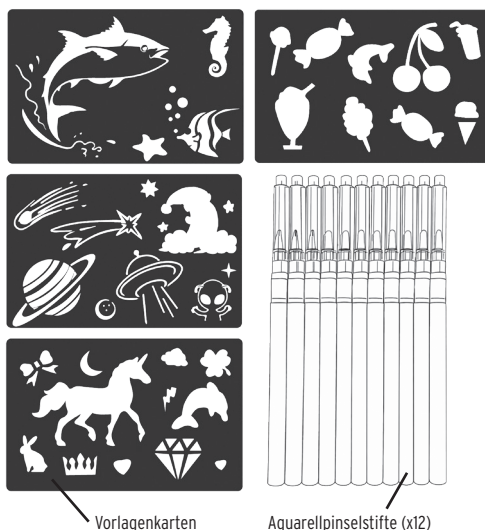
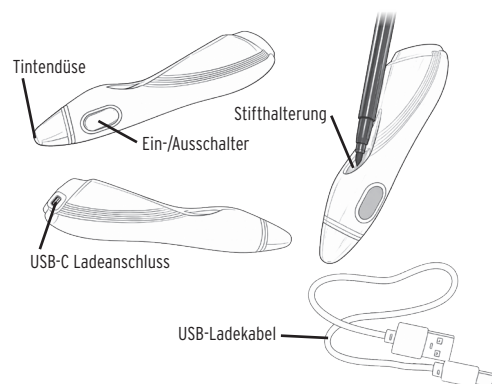
Model	: AP 503
Výrobca spoločnosť	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Nemecko), info@jaxmotech.de



Airbrush Set

de Gebrauchsanleitung

Auf einen Blick (Lieferumfang)



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Produkt entspricht allen relevanten harmonisierten Anforderungen der EU. Die vollständige Konformitätserklärung und Bedienungsanleitung finden Sie im Internet unter www.jaxmotech.de/downloads.

Zu dieser Anleitung

Dieser Airbrush-Stift ist ein elektrisch betriebenes Spielzeug zum kreativen Zeichnen und Malen auf Papier. Er ist für die Verwendung mit wasserbasierten Aquarellstiften konzipiert und ermöglicht das Auftragen von Farbe durch Sprühen. So lassen sich Muster, Farbverläufe und dekorative Designs gestalten. Vorlagenkarten unterstützen das kreative Spiel und helfen den Nutzern, verschiedene Designs kontrolliert zu erstellen.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben. Zeichen in dieser Anleitung:

Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.

Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität. Signalwörter in dieser Anleitung:

GEFAHR warnt vor unmittelbar drohender schwerer Verletzungs- oder Lebensgefahr.

VORSICHT warnt vor möglichen leichten Verletzungen.

HINWEIS warnt vor möglichen Sachschäden.

So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise

Benutzerhandbuch für den Elektrischen Graffiti-Stift Verwendungszweck

Dieses Produkt ist für Kinder ab 6 Jahren zum Malen mit den beiliegenden Stiften und Vorlagenkarten gedacht. Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen!
Das Produkt ist für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für kommerzielle Zwecke geeignet.

Allgemeine Sicherheit

- Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet; Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Benutzung und Laden sind nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen gestattet.
- Richten Sie den Stift während des Gebrauchs nicht auf das Gesicht von Personen.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Sie bergen verschiedene Gefahren, darunter Erstickungsgefahr!
- Achtung! Dieses Spielzeug darf nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Achtung! Das Spielzeug darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Stromquellen angeschlossen werden.
- Achtung! Das Spielzeug darf ausschließlich mit einem Transformator für Spielzeuge oder einem Netzgerät für Spielzeuge verwendet werden.
- Achtung! Dieses Spielzeug darf nur mit einem Transformator oder Netzgerät betrieben werden, das den im nächsten Abschnitt aufgeführten Spezifikationen entspricht.

Laden des Stiffs

Achtung! Das Spielzeug darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

- Verwenden Sie ausschließlich ein Netzteil mit einer Ausgangsleistung von **1-5 V** und **1000 mA**
- Verwenden Sie zum Aufladen kein Netzteil, das höher als **5 V 1 A** ist
- Schnellladung ist verboten

Ladevorgang

1. Verbinden Sie den Typ-C-Eingang des Ladeanschlusses am Stift mit dem USB-Kabel und dem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Signallampe dauerhaft.
3. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn die Ladesignallampe **blau** leuchtet.
4. Die Ladezeit beträgt ca. 2 - 2,5 Stunden.

Achtung! Laden Sie das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen und fern von brennbaren Materialien auf.

Hinweis:

- Es wird empfohlen, den Stift nach Gebrauch oder bei geringer Leistung **rechtzeitig aufladen**.
- Wenn der Stift längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie ihn an einem **trockenen Ort**.
- Laden Sie den Stift alle drei Monate auf, um eine Tiefentladung zu vermeiden.

Bedienung

1. Entfernen Sie die Kappe vom Aquarellstift und setzen Sie ihn in die Stifthalterung ein, bis die Spitze den Boden der Vertiefung erreicht.
2. Legen Sie die Vorlagekarte auf das Papier. Die Tintendüse des Stifts sollte nicht zu nah an der Malfäche sein. Halten Sie beim Drücken des Ein-/Ausschalters zum Starten des Sprühvorgangs einen gewissen Abstand ein.
3. Gelegentliches Tropfen von Tinte ist normal. Sie können diese mit einem Tuch abwischen, um zu verhindern, dass sie auf andere Gegenstände gelangt.
4. Nehmen Sie den Aquarellstift aus der Stifthalterung und setzen Sie die Kappe wieder auf, damit die Tinte nach längerem Gebrauch nicht verdunstet.

Hinweise zum Akku

- Setzen Sie Akkus niemals übermäßiger Hitze (z. B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Akkus könnten explodieren.
- Der Akku ist im Gerät fest eingebaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Den Akku niemals beschädigen. Durch Beschädigung der Hülle des Akkus besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus niemals kurzschließen. Den Akku bzw. das Gerät nicht ins Feuer werfen. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Nur unter normalen Raumbedingungen (Temperatur und Feuchtigkeit) verwenden.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in gemäßigten Breiten-graden geeignet. Nicht in tropischen oder besonders feuchten Klimazonen verwenden.
- Das Gerät nicht von kalten in warme Umgebungen und umgekehrt bringen. Kondensation kann zur Beschädigung des Gerätes und elektrischer Bauteile führen.
- Zellen und Batterien nicht über längere Zeit laden, wenn sie nicht gebraucht werden.
- Falls die Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Wenden Sie sich vor der Entsorgung des Gerätes an einen elektrischen Fachmann oder Ihren Händler, um die Akkus auszubauen und umweltgerecht zu entsorgen.

Technische Daten

Modell	: AP 503
Produktnummer	: 765 619
Akku (nicht austauschbar)	: Lithium-Ionen: 3,7 V === 500 mAh Nennenergie: 1,85 Wh (geprüft nach UN 38.3)

Eingang	: 5 V === 1 A
Ladezeit	: ca. 2-2,5 Stunden
Umgebungstemperatur	: +10 bis +40 °C

Information zum eingebautem Akku:

Akku-Modell	: 14500 500 mAh
Akku-Hersteller	: Lida Zhaoneng Battery (Dongguan) Co., Ltd Liuyongwei Huangzhou Industrial Road, Wanjiang Street, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China
E-Mail Adresse	: 2214278998@qq.com

Herstellungsdatum	: 2026/01 Hergestellt in China
Hergestellt von	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60 66740 Saarlouis, Germany info@jaxmotech.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.
Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, Einwegbatterien und wiederaufladbare Batterien die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.
Flache Einweg- und Akkubatterien müssen bei einer kommunalen Sammelstelle abgegeben oder im Batteriefachhandel zurückgegeben werden. Die Kontakte von Lithium-Einweg- und Akkubatterien müssen vor der Entsorgung abgeklebt werden.

Achtung! Dieses Gerät enthält wiederaufladbare Batterien, die aus Sicherheitsgründen fest im Gerät verbaut sind und nicht ohne Beschädigung des Gehäuses entfernt werden können. Unsachgemäße Demontage birgt Gefahren. Bringen Sie das Gerät daher bitte unbeschädigt zu einer Sammelstelle, wo Gerät und Batterie fachgerecht entsorgt werden.

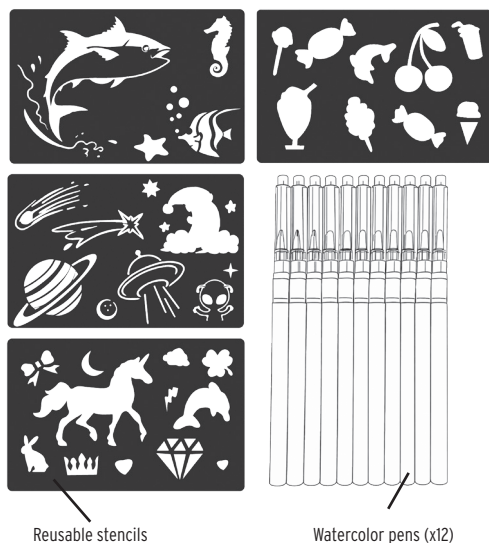
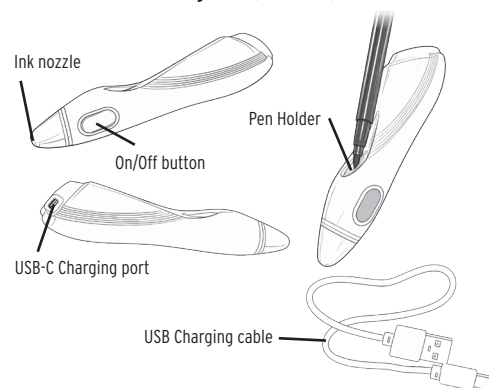
Modell:	AP 503
Hergestellt von:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany, info@jaxmotech.de



Airbrush Set

en Instructions for use

At a glance (contents)



EG - DECLARATION OF CONFORMITY

The product described in this instruction manual complies with all relevant harmonized requirements of the EU. The complete declaration of conformity and instruction manual can be found online at www.jaxmotech.de/downloads.

About these instructions

This airbrush pen is an electrically operated toy intended for creative drawing and painting on paper. It is designed to be used with water-based watercolor pens to apply color by spraying, allowing the creation of patterns, color transitions, and decorative designs. Reusable stencils are supplied to support creative play and assist users in creating different designs in a controlled manner.

Keep these instructions for future reference. If you pass this product on to another person, remember to give them these instructions.

 This symbol warns you of the danger of injury.

 This symbol warns you of the danger of injury caused by electricity.

Symbols used in these instructions:

DANGER warns of potential severe injury and danger to life.

CAUTION warns of minor injury or damage.

NOTICE warns about the potential risk of material damage.

 This indicates additional information.

Safety warnings

User manual for the Airbrush-set Intended use

This product is intended for children aged 6 and over for drawing with the included pens and stencils.

Use only under adult supervision!

The product is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

General Safety

- Warning: Not suitable for children under a 36 months; small parts may pose a choking hazard.
- Use and charging are permitted only under the direct supervision of an adult.
- Do not point the pen at person's face during use.
- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Warning! This toy must only be used under the direct supervision of an adult.
- Warning! This toy must not be connected to more than the recommended number of power sources.
- Warning! This toy must only be used with a transformer for toys or a power supply unit for toys.
- Warning! This toy must only be operated with a transformer or power supply unit that complies with the specifications listed in the following section.

Charging the pen

- Warning! The toy must only be charged under adult supervision.
- Use only a power supply with an output of **1-5 V** and **1000 mA**.
 - Do not use a power supply with an output higher than **5 V / 1 A**.
 - Fast charging is prohibited.

Charging process

1. Connect the USB Type-C input of the charging port on the pen to the USB cable and the power supply (not included).
2. During charging, the red indicator light remains continuously lit.
3. Charging is complete when the charging indicator light turns **blue**.
4. The charging time is approximately 2-2.5 hours.

Warning! Charge the product only under adult supervision and away from flammable materials.

Note:

- It is recommended to **recharge** the pen **promptly** after use or when the power level is low.
- If the pen is not used for a longer period, store it in a **dry place**.
- Recharge the pen every three months to prevent deep discharge.

Operation

1. Remove the cap from the watercolor pen and insert into the pen holder until the tip is inserted to the bottom of the cavity.
2. Place the stencil card on the paper. The ink nozzle of the pen should not be too close to the painting surface. Maintain a certain distance when long pressing the On/Off button to start the spraying process.
3. Occasional ink dripping is normal. You can wipe it up with a cloth to prevent it from getting on other items.
4. Remove the watercolor pen from the pen holder and put the cap back to prevent the ink from evaporating after prolonged exposure.

Notes on the rechargeable battery

- Never expose the batteries to excessive heat (for example, strong sunlight or fire), and never dispose of them by throwing them into a fire. The batteries could explode.
- The battery is permanently installed in the product and cannot be replaced.
- Never damage the battery. Damage to the battery cover could result in an explosion and fire!
- Never short-circuit the battery's contacts or connections. Do not throw the battery or product into the fire. There is a risk of explosion and fire!
- Use only under normal room conditions (temperature and humidity).
- The product is only suitable for use in temperate latitudes. Do not use in tropical or particularly humid climates.
- Do not move the product from a cold environment to a warm one and vice versa. Condensation can cause damage to the device and its electrical components.
- Do not leave cells and batteries charged for extended periods when not in use.
- If the battery is exposed to extremely low air pressure, it may cause an explosion or leakage of flammable liquids or gases.
- Before disposing of the product, consult an electrician or your dealer to remove the batteries and dispose of them in an environmentally friendly manner.

Technical specifications

Model	: AP 503
Product number	: 765 619
Rechargeable battery (non-replaceable)	Lithium-ion: 3.7 V === 500 mAh : Watt-hour rating: 1.85 Wh (tested as per UN 38.3)
USB Input	: 5 V === 1 A
Charging time	: approx. 2 - 2.5 hours
Ambient temperature	: +10 to +40 °C

Information about the built-in rechargeable battery:

Model	: 14500 500 mAh
Manufacturer	: Lida Zhaoneng Battery (Dongguan) Co., Ltd Liuyongwei Huangzhou Industrial Road, Wanjiang Street, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China
E-Mail	: 2214278998@qq.com
Manufacturing date	: 2026/01 Made in China
Manufactured by	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60 66740 Saarlouis, Germany info@jaxmotech.de

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Disposal

The product, its packaging and the built-in rechargeable battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

 **Appliances, single-use batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste.

 Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

 **Warning!** This appliance contains rechargeable batteries that, for safety reasons, are firmly built into the appliance and cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the appliance intact to a collection point where the appliance and battery will be disposed of properly.

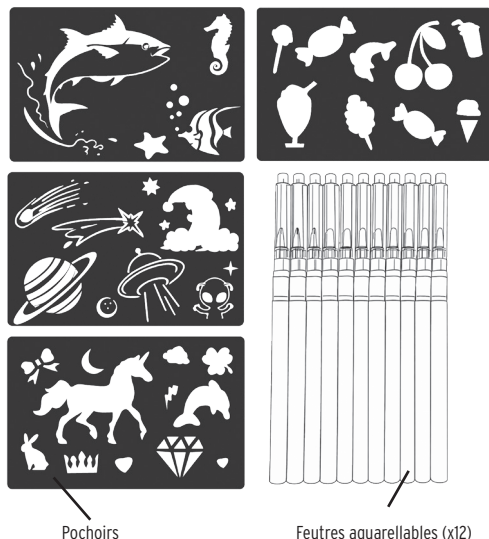
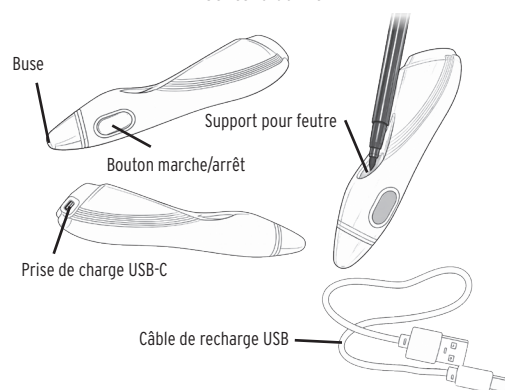
Model	: AP 503
Manufactured by	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany, info@jaxmotech.de



Kit d'aérographe

Mode d'emploi

Contenu du kit



CE - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le produit décrit dans ce mode d'emploi est conforme à toutes les normes harmonisées pertinentes de l'UE. La déclaration de conformité complète et le mode d'emploi sont disponibles à l'adresse www.jaxmotech.de/downloads.

À propos de ce mode d'emploi

Ce stylo aérographe est un jouet électrique permettant de dessiner et de peindre de manière créative sur du papier. Il est conçu pour être utilisé avec des feutres aquarellables à base d'eau et permet d'appliquer la couleur par pulvérisation. On peut ainsi créer des motifs, des dégradés de couleurs et des designs décoratifs. Les pochoirs favorisent le jeu créatif et aident les utilisateurs à réaliser facilement différents motifs.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement, car il contient des informations importantes. Si vous transmettez le jouet à un tiers, veuillez également lui joindre le présent mode d'emploi. Symboles utilisés dans le mode d'emploi :

- Ce symbole indique un risque de blessure.
- Ce symbole indique un risque de blessure due à l'électricité.

Mentions d'avertissement utilisées dans le mode d'emploi :

DANGER avertit d'un risque imminent de blessures graves ou de danger de mort.

ATTENTION avertit d'un risque de blessures légères. REMARQUE avertit d'éventuels dommages matériels.

- Ce symbole indique des informations complémentaires.

Consignes de sécurité

Mode d'emploi du stylo électrique aérographe Utilisation prévue

Ce produit est destiné aux enfants à partir de 6 ans pour dessiner à l'aide des feutres et des pochoirs fournis. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte !

Le produit est destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial.

Consignes de sécurité générales

- Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois ; les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
- L'utilisation et le chargement ne sont autorisés que sous la surveillance directe d'un adulte.
- Ne pas orienter le stylo vers le visage d'une personne pendant l'utilisation.
- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants. Ils présentent divers dangers, notamment un risque d'étouffement !
- Attention ! Ce jouet ne doit être utilisé que sous la surveillance directe d'un adulte.
- Attention ! Le jouet ne doit pas être branché à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui recommandé.
- Attention ! Le jouet doit être utilisé exclusivement avec un transformateur pour jouets ou un adaptateur secteur pour jouets.
- Attention ! Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur ou un adaptateur secteur conforme aux spécifications indiquées dans la rubrique suivante.

Chargement du stylo

- Attention ! Le jouet ne doit être chargé que sous la surveillance d'un adulte.
- Utiliser exclusivement un adaptateur secteur avec une puissance de sortie de **1 à 5 V** et **1000 mA**.
 - Ne pas utiliser d'adaptateur secteur dont les spécifications sont supérieures à **5 V 1 A**.
 - Il est interdit de recharger le jouet par recharge rapide

Processus de chargement

- Brancher le câble USB à la prise de charge de type C du stylo et à l'adaptateur secteur (non fourni).
- Pendant le chargement, le voyant rouge reste allumé en permanence.
- Le processus de chargement est terminé lorsque le voyant de charge s'allume en **bleu**.

4. La recharge dure environ 2 à 2,5 heures.

Attention ! Recharger le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte et à l'écart de tout matériau inflammable.

Remarque :

- Il est recommandé de **recharger** le stylo après utilisation ou lorsque sa puissance est faible.
- En cas d'inutilisation prolongée, ranger le stylo dans un **endroit sec**.
- Recharger le stylo tous les trois mois afin d'éviter une décharge profonde.

Utilisation

- Retirer le capuchon du feutre aquarellable et l'insérer dans le support pour feutre jusqu'à ce que la pointe atteigne le fond.
- Placer le pochoir sur le papier. La buse du stylo ne doit pas être trop proche de la surface à colorier. Maintenir une certaine distance avec le papier avant d'appuyer sur le bouton marche/arrêt pour démarrer la pulvérisation.
- Il peut arriver que quelques gouttes d'encre s'échappent. Vous pouvez les essuyer avec un chiffon pour éviter que l'encre ne se dépose sur d'autres objets.
- Retirer le feutre aquarelle du support et remettre le capuchon dessus afin que l'encre ne s'évapore pas après une utilisation prolongée.

Remarques sur la batterie

- Ne jamais exposer les batteries à une chaleur excessive (par ex. soleil intense, feu) et ne jamais les jeter au feu. Les batteries pourraient exploser.
- La batterie est intégrée à l'appareil et ne peut pas être remplacée.
- Ne jamais endommager la batterie. Tout endommagement de l'enveloppe de la batterie entraîne un risque d'explosion et d'incendie !
- Ne jamais court-circuiter les contacts/connecteurs de la batterie. Ne pas jeter la batterie ni l'appareil au feu. Il existe un risque d'explosion et d'incendie !
- Utiliser l'appareil uniquement dans des conditions ambiantes normales (température et humidité).
- L'appareil est uniquement adapté à une utilisation sous des latitudes tempérées. Ne pas utiliser dans les climats tropicaux ou particulièrement humides.
- Ne pas transporter l'appareil d'un environnement froid à un environnement chaud, et inversement. La condensation peut endommager l'appareil et les composants électriques.
- Ne pas recharger les piles et les batteries pendant une période prolongée lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Si la batterie est soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- Avant de mettre l'appareil au rebut, contacter un électricien qualifié ou votre revendeur afin d'en retirer la batterie et de l'éliminer dans le respect de l'environnement.

Données techniques

Modèle	: AP 503
Numéro d'article	: 765 619
Batterie (non remplaçable)	: Lithium-ion : 3,7 V $\approx$ 500 mAh Énergie nominale : 1,85 Wh (testé selon UN 38.3)

Entrée	: 5 V $\approx$ 1 A
Durée de charge	: env. 2 à 2,5 heures
Température ambiante	: +10 à +40 °C

Informations sur la batterie intégrée :

Modèle de batterie	: 14500 500 mAh
Fabricant de la batterie	: Lida Zhaoneng Battery (Dongguan) Co., Ltd Liyongwei Huangzhou Industrial Road, Wanjiang Street, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China
Adresse e-mail	: 2214278998@qq.com
Date de fabrication	: 2026/01 Fabriqué en Chine
Fabriqué par	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Allemagne) info@jaxmotech.de

Dans le cadre de l'amélioration de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article.

Élimination des déchets

L'article et son emballage ont été fabriqués à partir de matériaux précieux qui peuvent être recyclés. Le recyclage permet de réduire les déchets et de préserver l'environnement.

Jeter l'**emballage** en triant les déchets par type. Pour cela, recourir aux possibilités locales de collecte du papier, du carton et des emballages légers.

Les appareils, piles jetables et batteries rechargeables portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Vous êtes légalement tenu de jeter les appareils usagés séparément des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses.

En cas de stockage et d'élimination inappropriés, ceux-ci peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Vous trouverez des informations sur les points de collecte qui acceptent gratuitement les appareils usagés auprès de votre commune.

Les piles plates jetables et rechargeables doivent être déposées dans une déchetterie ou rapportées dans un magasin spécialisé. Les contacts des piles au lithium jetables et rechargeables doivent être recouverts d'un ruban adhésif avant élimination.

Attention ! Cet appareil contient une batterie rechargeable qui, pour des raisons de sécurité, est intégrée de manière fixe dans l'appareil et ne peut pas être retirée sans endommager le boîtier. Un démontage incorrect comporte des risques. Veuillez donc rapporter l'appareil intact à un point de collecte où l'appareil et la batterie seront éliminés de manière appropriée.

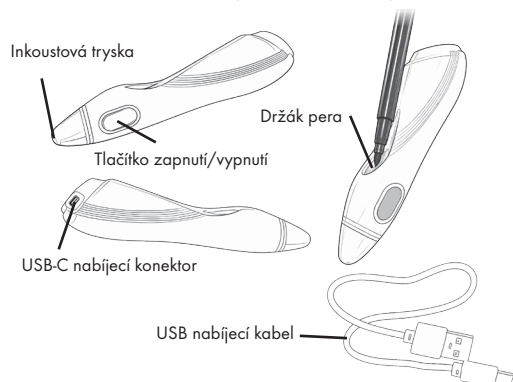
Modèle	: AP 503
Fabriqué par	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Allemagne), info@jaxmotech.de



Sada pro airbrush

Návod k použití

Přehled (obsah balení)



ES – PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Produkt popsáný v tomto návodu k použití splňuje všechny příslušné harmonizované požadavky EU. Úplné prohlášení o shodě a návod k použití naleznete na internetové stránce www.jaxmotech.de/downloads.

K tomuto návodu

Toto airbrush pero je elektricky poháněnou hračkou pro kreativní kreslení a malování na papír. Je určeno pro použití s akvarelovými fixy na vodní bázi a umožňuje nanášení barvy stříkáním. Takto lze vytvářet vzory, barevné přechody a dekorativní motivy. Šablony podporují kreativní hru a pomáhají uživateli řízeně vytvářet různé designy.

Tento návod si uschovejte pro pozdější použití, protože obsahuje důležité informace. Pokud budete předávat produkt, předejte také tyto pokyny. Symboly uvedené v tomto návodu:

 Tento symbol vás varuje před nebezpečím zranění.

 Tento symbol vás varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Signální slova v tomto návodu:

NEBEZPEČÍ varuje před bezprostředním nebezpečím vážného zranění nebo ohrožení života.

VAROVÁNÍ varuje před možnými lehkými zraněními. **UPOZORNĚNÍ** varuje před možnými věcnými škodami.

 Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Uživatelská příručka pro elektrické airbrush pero Účel použití

Tento produkt je určen pro děti od 6 let k malování pomocí přiložených per a šablon. Používejte pouze pod dohledem dospělých! Produkt je určen pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

Obecná bezpečnost

- Pozor! Nevhodné pro děti do 36 měsíců; malé části mohou představovat nebezpečí udušení.
- Používání a nabíjení je povoleno pouze pod přímým dohledem dospělých osob.
- Během používání nemíte perem na obličej jiných osob.
- Balící materiály musí být uchovány mimo dosah dětí. Představují různá nebezpečí, včetně nebezpečí udušení!
- Pozor! Tato hračka smí být používána pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.
- Pozor! Hračka nesmí být připojena k více než doporučenému počtu zdrojů napájení.
- Pozor! Hračka smí být napájena pouze transformátorem pro hračky nebo napájecím adaptérem pro hračky.
- Pozor! Tato hračka smí být používána pouze s transformátorem nebo napájecím adaptérem, který splňuje specifikace uvedené v následující části.

Nabíjení pera

- Pozor! Hračka smí být nabíjena pouze pod dohledem dospělých osob.
- Používejte výhradně napájecí adaptér s výstupním výkonem **1–5 V a 1 000 mA**
- K nabíjení nepoužívejte napájecí adaptér s vyšším výkonem než **5 V 1 A**
- Rychlé nabíjení je zakázáno

Proces nabíjení

1. Připojte vstup typu C nabíjecího konektoru na pero k USB kabelu a napájecímu adaptéru (není součástí dodávky).
2. Během nabíjení svítí červená kontrolka.
3. Proces nabíjení je dokončen, když se kontrolka nabíjení rozsvítí **modře**.
4. Doba nabíjení je přibližně 2–2,5 hodiny.

Pozor! Produkt nabíjejte pouze pod dohledem dospělých osob a mimo dosah hořlavých materiálů.

Poznámka:

- Po použití nebo při nízkém výkonu doporučujeme pero **včas dobít**.
- Pokud pero delší dobu nepoužíváte, uložte jej na **suchém místě**.
- Nabíjejte pero každé tři měsíce, aby nedošlo k hlubokému vybití.

Obsluha

1. Sejměte víčko z akvarelového pera a zasuněte jej do držáku, až se špička dotkne dna prohlubně.
2. Položte šablonu na papír. Inkoustová tryska pera by neměla být příliš blízko malované plochy. Při stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí pro spuštění postřiku dodržujte určitou vzdálenost.
3. Příležitostně kapání inkoustu je normální. Kapky můžete otřít hadříkem, aby se nedostaly na jiné předměty.
4. Vyjměte akvarelové pero z držáku a nasadte zpět víčko, aby po delším používání nedošlo k odpaření inkoustu.

Pokyny k baterii

- Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému teplu (např. přímému slunečnímu záření, ohni) a nikdy je neházejte do ohně. Baterie mohou explodovat.
- Baterie je pevně zabudována do zařízení a nelze ji vyměnit.
- Nikdy nepoškozujte baterii. Poškození pouzdra baterie představuje nebezpečí výbuchu a požáru!
- Nikdy nezkratujte kontakty/konektory akumulátoru. Baterii ani zařízení nevhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu a požáru!
- Používejte pouze za normálních pokojových podmínek (teplota a vlhkost).
- Zařízení je vhodné pouze pro použití v mírných zeměpisných šířkách. Nepoužívejte v tropických nebo zvláště vlhkých klimatických podmínkách.
- Přístroj nepřemisťujte z chladného do teplého prostředí a naopak. Kondenzace může vést k poškození zařízení a elektrických součástí.
- Nenabíjejte články z baterie po delší dobu, pokud je nepoužíváte.
- Pokud je baterie vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu, může dojít k explozi nebo úniku hořlavých kapalin nebo plynů.
- Před likvidací zařízení se obraťte na odborníka na elektrické zařízení nebo na svého prodejce, aby baterie vyjmuli a zlikvidovali v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.

Technické údaje

Model	: AP 503
Číslo produktu	: 765 619
Baterie (nevyměnitelná)	: Lithium-iontová: 3,7 V $\approx$ 500 mAh Jmenovitá energie: 1,85 Wh (testováno podle UN 38.3)
Vstup	: 5 V $\approx$ 1 A
Doba nabíjení	: cca 2–2,5 hodiny
Okolní teplota	: +10 až +40 °C

Informace o vestavěné baterii:

Akumulátorový model	: 14500 500 mAh
Výrobce baterií	: Lida Zhaoneng Battery (Dongguan) Co., Ltd Liuyongwei Huangzhou Industrial Road, Wanjiang Street, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China
E-mailová adresa	: 2214278998@qq.com
Datum výroby	: 2026/01 Vyrobeno v Číně
Vyrobeno společností	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Německo) info@jaxmotech.de

V rámci vylepšování produktů si vyhrazujeme právo na technické a vizuální změny výrobku.

Likvidace

Produkt a jeho obal byly vyrobeny z hodnotných materiálů, které lze recyklovat. To snižuje množství odpadu a šetří životní prostředí.

Balení zlikvidujte podle druhu materiálu. Využijte k tomu místní možnosti sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

 **Zařízení, jednorázové baterie a dobíjecí baterie** označené tímto symbolem nesmí být likvidovány spolu s běžným domovým odpadem! Jste ze zákona povinni likvidovat staré spotřebiče odděleně od domovního odpadu. Elektrické spotřebiče obsahují nebezpečné látky. Při nesprávném skladování a likvidaci mohou škodit životnímu prostředí a zdraví.

Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u svého obecního nebo městského úřadu.

Ploché jednorázové a dobíjecí baterie je nutné odevzdat v komunálním sběrném místě nebo vrátit v obchodě specializujícím se na baterie.

Kontakty jednorázových lithiových baterií a akumulátorů musí být před likvidací zalepeny.

 **Pozor!** Toto zařízení obsahuje dobíjecí baterie, které jsou z bezpečnostních důvodů pevně zabudovány do zařízení a nelze je vyjmout bez poškození krytu. Nesprávná demontáž představuje nebezpečí. Proto prosím odneste zařízení v nepoškozeném stavu do sběrného místa, kde budou zařízení i baterie odborně zlikvidovány.

Model : AP 503

Vyrobeno společností : Jaxmotech GmbH, Ostring 60,
66740 Saarlouis, Germany
(Německo),
info@jaxmotech.de

